

# Berg-Post

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinden  
Bellikon – Niederrohrdorf – Oberrohrdorf – Remetschwil

## INHALTSVERZEICHNIS

Rohrdorferberg	1 – 11
Bellikon	12 – 13
Niederrohrdorf	14 – 18
Oberrohrdorf	18 – 21
Remetschwil	22 – 23

## Schweizer Indiacca Turnier in Bellinzona am 27. Mai



Die startberechtigten Mannschaften am Schweizer Indiacaturnier mussten sich an einer kantonalen Meisterschaft qualifizieren. Dies gelang dem Indiacateam von Niederrohrdorf mit dem 1. Rang an der Winter-Meisterschaft des Kantons Aargau. Nach 2017 durften die Niederrohrdorfer dieses Jahr bereits zum zweiten Mal an der Schweizer Meisterschaft starten. Eine tolle Infrastruktur und professionelle Anlagen erwarteten diese dort. Bereits am Vortag wurde ein erster Augenschein in der Wettkampfhalle genommen. Die Damen studierten alles ganz genau und freundeten sich schon ein erstes Mal mit der Umgebung an. Ein gemütlicher Abend in einem Tessiner Grotto und natürlich Pasta als perfekte Wettkampfvorbereitung schlossen den Samstag ab. Am Sonntagmorgen ging es sehr früh los vom Hotel Richtung Wettkampfhalle. Sechs Spiele à zwei Sätze standen auf dem Programm. Das benötigte Ausdauer und Kraft. Gut aufgewärmt startete das Team (Claudia Eichler,

Doris Schaffner, Claudia Mullis, Sandra Laube, Edith Schweizer, Anja Siegrist und als Coach Sibylle Bider) in den Turniertag. Zum Auftakt erwartete sie das Team von SFG Valle del Vedeggio. Eine grosse Herausforderung gleich zum Anfang. Das Team aus dem Tessin forderte die Niederrohrdorfer, und trotzdem mussten die erfahrenen Spielerinnen auch den einen oder anderen Punkt an die Niederrohrdorfer abgeben. Die beiden Sätze gingen zwar verloren, trotzdem war das Team aus Niederrohrdorf mit dem Start ins Turnier zufrieden. Wie erwartet musste auch gegen das zweite Team aus dem Tessin, SFG Chiasso, eine Niederlage eingesteckt werden. Die Niederrohrdorfer waren aber gut im Turnier angekommen, und gegen den dritten Gegner STV Himmelried spielten die Damen dann sehr stark. Sehr knapp gingen die beiden Sätze zwar auch verloren, aber die Motivation und das Selbstvertrauen wurden gestärkt in diesem Spiel. Mit dem STV Himmelried hatten die Niederrohrdorfer den späteren

Vize-Schweizer-Meister gegenüber und brachten diesen arg in Bedrängnis. Fast hätte man den ersten Satz für sich entscheiden können, aber zum Schluss siegten dann doch die Routine und Erfahrung gegen die Newcomer aus Niederrohrdorf. In den kommenden beiden Spielen gegen IC Lampenberg und den späteren Schweizer Meister STV Niedergösgen war das Ziel, mit viel Spielwitz und Variationen zu spielen und möglichst viele Erfahrungen aus dem Spiel mitzunehmen. Im abschliessenden Spiel gegen den FTV Grüşch gelangen der Niederrohrdorfer Mannschaft erfreulicherweise sehr viele ausgezeichnete Spielzüge. Die Spielerinnen harmonierten super zusammen und so brachten sie Grüşch in eine verzwickte Lage. Zum Schluss konnte man das Spiel für sich entscheiden und mit einer sehr grossen Genugtuung diesen Turniertag abschliessen. Sibylle Bider vermochte die Damen super zu supporten und zu coachen. Ihre jahrelange Erfahrung, welche sie auf höchstem Niveau sammelte, stellt sie nun den Damen aus Niederrohrdorf zur Verfügung. Dieses grosse Wissen und ihre sympathische Art sind ein riesiges Glück für die Niederrohrdorfer.

Das Training der vergangenen Monate hatte sich ausbezahlt und mit viel gewonnener Erfahrung verliessen die Niederrohrdorfer Bellinzona auf dem 6. Rang Richtung Heimat. Ein riesiges Dankeschön geht an dieser Stelle an die Fans, welche die weite Reise ebenfalls in Angriff genommen hatten und das Team aus Niederrohrdorf mit ihrer Unterstützung überraschten und zu super Leistungen anspornen. Schweizermeisterlich ☺!

1. STV Niedergösgen
2. STV Himmelried
3. SFG Valle del Vedeggio
1. SFG Chiasso
5. IC Lampenberg
6. DR Niederrohrdorf
7. FTV Grüşch

## Das Leben ist eine Reise

Wir möchten Reiselustigen die Möglichkeit geben, einen unvergesslichen Tag zu erleben. Entdecken Sie mit uns und Brumann Reisen eine zauberhafte Schweiz mit ihren Vorzügen und Höhepunkten und begeben wir uns auf ein neues Abenteuer unter dem Motto: «**Einsteigen – zurücklehnen und geniessen**».



### Sonntag, 5. August 2018

ca. 7.30 Uhr, **Landesgartenschau in Lahr/ D**, (ID erforderlich), Kosten Fr. 70.- / inkl. Eintritt

### Donnerstag, 9. August 2018

ca. 7.30 Uhr, **Furka-Dampfbahn von Realp bis Gletsch**, Kosten Fr. 116.-/inkl. Mittagessen

### Donnerstag, 16. August 2018

ca. 9.30 Uhr, Fahrt zum **Gigerwald**, Kosten Fr. 67.-/inkl. Mittagessen

### Donnerstag, 6. September 2018

ca. 9.00 Uhr, Fahrt auf den **Hohen Kasten**, Kosten Fr. 99.-/inkl. Bahnfahrt und Mittagessen

### Sonntag, 23. September 2018

ca. 8.00 Uhr, **ins Simmental nach Gstaad**, Kosten Fr. 77.-/inkl. Mittagessen

### Mittwoch, 27. September 2018

ca. 6.30 Uhr, Fahrt nach **Luino/Italia**, (ID erforderlich), Kosten Fr. 50.-/inkl. Kafi und Gipfeli

(Die Preise verstehen sich inkl. Car pro Person.)

Wir würden uns freuen, wenn viele Reiselustige an diesen Angeboten teilnehmen.

Zitat Wilhelm Busch:

«Viel zu spät begreifen viele die versäumten Lebensziele: Freude, Schönheit und Natur, Gesundheit, Reisen und Kultur. Darum, Mensch, sei zeitig weise! Höchste Zeit ist's! Reise, reise!»

Anmeldungen direkt bei: Brumann Reisen AG, 8916 Jona, 056 634 11 28  
Oder [brumann@mail.ch](mailto:brumann@mail.ch) / [www.brumann-reisen.ch](http://www.brumann-reisen.ch)

Fragen und Infos bei: Andrea Steger, 056 496 38 26, [asteger@flashcable.ch](mailto:asteger@flashcable.ch)  
Monica Thurnbichler, 056 496 60 39, [thm.thw@flashcable.ch](mailto:thm.thw@flashcable.ch)

## MuKi-Turnen in Bellikon



Ein spannendes MuKi-Semester startet am Dienstagmorgen, 21. August 2018 in der Turnhalle des Schulhauses «Bösmatt» in Bellikon.

Ist Dein Kind zwischen 2 ½ und 5 Jahre alt und möchte gerne mit Dir teilnehmen? In ungezwungenem Umfeld haben wir Spass an der Bewegung, spielen miteinander und schliessen Freundschaften mit lieben Gspänlis.

Hast Du Fragen bzw. möchtest Du Euch anmelden?

Claudia Kägi freut sich auf Deine Kontaktaufnahme bis 4. Juli via [claudia\\_kaegi@yahoo.com](mailto:claudia_kaegi@yahoo.com) oder Tel. 056 470 78 72.



## Inserate aufgeben per E-Mail an:

[inserate@reussbote.ch](mailto:inserate@reussbote.ch)

## Vogelzugshow der Superlativen

Der Vögelverein (Natur- und Vogelschutzverein Bellikon) erinnert Sie gerne an eine tolle Familien-Veranstaltung, die kurz bevorsteht. Verpassen Sie nicht die spektakuläre Nist- und Flugtätigkeit der Uferschwalben im Kieswerk Stetten.



### Schwalben und Eulen – Abendexkursion nach Stetten zu den Uferschwalbenkolonien.

Zu Hunderten nisten sie im Kieswerk. Neben dem Beobachten des brütenden Falken gibt es im Eichhof zum Abschluss eine kleine Verköstigung.

**Diesen Samstag, 30. Juni 2018, Treffpunkt Gemeindehaus Bellikon 18.15 Uhr. Dauer bis circa 20 Uhr.** Wir bilden Fahrgemeinschaften, eine Anmeldung ist nicht notwendig. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

## Erscheinungsdaten der Berg-Post

Redaktions-schluss	Erscheinungs-Daten
<b>2018</b>	
11. Juli	18. Juli
31. Juli	8. August
22. August	29. August
5. September	12. September
19. September	26. September
10. Oktober	17. Oktober
24. Oktober	31. Oktober
7. November	14. November
21. November	28. November
12. Dezember	19. Dezember

### Redaktionsschluss

Bei den Daten des Redaktionsschlusses handelt es sich um den letzten Termin.

**Alle Beiträge müssen spätestens um 10.00 Uhr auf den Gemeindekanzleien eintreffen.**

Es werden keine Beiträge durch die Druckerei direkt entgegengenommen.

Inserat

das beste rezept  
für ihre gesundheit

drogerie moser

bremgartenstrasse 3 5443 niederrohrdorf fon 056 496 56 55 [www.drogerie-moser.ch](http://www.drogerie-moser.ch)

# Eidgenössisches Feldschiessen 2018 mit Rekordbeteiligung in Remetschwil

An fünf Schiesstagen hat die SG Remetschwil das FS 2018 auf der Schiessanlage in Remetschwil ausgetragen. Dabei haben alle Teilnehmer/-innen bei gleissender Sonne oder auch mal ruppigen Bedingungen ihre ganz eigenen Erfahrungen gemacht.

Mit der Beteiligung von 206 Schützen und Schützinnen, ein stolzes Plus von 86 zum Vorjahr, ist die SG Remetschwil die fünftstärkste Schützengesellschaft des Kantons.

Neben Remetschwil haben mit Berikon, Bergdietikon, Rudolfstetten und Widen vier weitere Schützengesellschaften des Hasenbergverbandes bei uns geschossen. Die Gesamtbeteiligung liegt mit 340 Schützen um 40 höher als im Vorjahr in Berikon.

Die Jungschützenfraktion, inklusive Familien und Bekannte, stellt etwa einen Drittel der Teilnehmenden. Wir sind natürlich sehr zufrieden mit dieser Entwicklung. Herzlichen Dank, dass Sie gekommen sind. Wir gratulieren allen zum persönlich erreichten Resultat. Im Kanton Aargau haben sich alle 174 Schützengesellschaften am FS beteiligt und insgesamt 13 242 Teilnehmer/-innen gestellt. In der ganzen Schweiz haben 127 324 Schützen und Schützinnen das Eidgenössische Feldschiessen absolviert. Das grösste Schützenfest der Welt. Die meisten Schützen traten nach dem Wettkampf mit sich zufrieden aus dem Schützenhaus. Man hatte die Herausforderung angenommen und geschafft. Nun wartete die Festwirtschaft, wo man mit Bekannten und Freunden gemütlich über das fordernde 18-Schuss-in-9-Minuten-Programm diskutieren konnte. Einige haben erfahren, dass Schiessen auf der 300-m-Anlage eine ungleich anspruchsvollere Kategorie ist als vielleicht ein Luftgewehrstand an einer Ausstellung.

Zudem forderten einen die äusseren Bedingungen zusätzlich. Wechselwind, Beleuchtung und Regen erschwerten die Aufgabe deutlich. Kam dazu, dass der Puls sicher da und dort leicht bis deutlich höher war als beim Morgenkaffee.

Wetterkapriolen – Am Freitagabend, dem 1. Juni hatten wir den Eindruck, das gesamte Wasser am Heitersberg ströme durchs Festzelt. Ein veritabler Bach floss plötzlich vor dem Schützenhaus vorbei und spülte sogar Bodenbretter längs durchs Zelt und hinten in



die Wiese hinaus. Petrus sei Dank dauerte die ganze Flut nicht allzu lange. Am Wochenende dominierten dann wieder die Sonne und sommerliche Temperaturen.

Hochblende – Sie wurde auf diese Saison in Betrieb genommen, was erlaubt, die Sennhofstrasse offen zu lassen. Das ist bestimmt eine gute Sache für die Bevölkerung. Ist es aber auch für uns, weil sich der Aufwand für die Sicherung mehr als halbiert hat. Übrigens, die Hochblende hat bis nach dem FS noch keinen einzigen Schuss abblenden müssen. Das spricht für die Schützen und unsere Instrukturen.

Resultate – Das Maximum von 72 Punkten wurde nicht erreicht. Gesamtsieger ist Thomas Müller von der SG Widen-Hasenberg mit 68 Punkten. Sieger der SG Remetschwil ist Jürg Zehnder mit 67 Punkten. Bei den Damen siegte Arlette Hostettler SG Bergdietikon mit 65 Punkten. In der Kategorie U17 gewann Bassi Estefania, FS Berikon, mit 61 Punkten. Bei den U21 standen im 1. Rang mit 63 Punkten gleichauf Roman Suter und Daniel Baldinger, beide SG Remetschwil. Der älteste Schütze ist Willi Dubach, SG Remetschwil. Willi schoss mit 57 Punkten ebenfalls ein schönes Kranzresultat. Der Jüngste ist Nick Haller, Jungschütze der SG Remetschwil. Er konnte sich mit 56 Punkten seinen Kranz anheften. Alle Ranglisten sind unter [www.sgremetschwil.ch](http://www.sgremetschwil.ch) zu finden. Herzliche Gratulation an alle Sieger und Teilnehmenden.

Jungschützen – Beeindruckend ist die Tatsache, dass etwa ein Viertel des gesamten Feldes Jugendlichen der Kategorien U21 und U17 angehört. Diese Entwicklung steht im Zusammenhang mit dem Jungschützenkurs, der unter der gekonnten Leitung des erfahrenen Dominik Herzog und seinem Team auch dieses Jahr erfolgreich durchgeführt wird. Herzlichen Dank an das ganze Leiterteam. Der Ausbildungsplatz neben dem Schützenhaus war da genau richtig. Geduldig haben ausgebildete Schützenmeister die Sicherheitsregeln, die Handhabung des Gewehres, Zielen und Schussauslösung erklärt und auch gleich «trocken» üben lassen.

Die Schützengesellschaft blickt auf ein sehr erfolgreiches Feldschiessen zurück. Wir sind zufrieden mit dem Fest und mit den vielen gutgelaunten Besuchern.

Dankeschön – Es ist undenkbar, einen solchen Anlass ohne Helferinnen und Helfer gut organisiert und reibungslos durchzuführen. Auf unserer Einsatzliste stehen 65 Namen. Euch allen ein grosses Lob und ein herzliches Dankeschön für die tolle Arbeit.

Ihnen, sehr geehrte Landbewirtschafter, Anwohnerinnen und Anwohner, danken wir für Ihre Unterstützung, die Sie der Schützengesellschaft Remetschwil und dem Schiesssport entgegenbringen.

Der nächste grössere Anlass bei uns in Remetschwil ist das Hasenberg Verbandschiessen im Herbst 2019.

*Urs Eicher, Präsident*



## Waldzorg

Am Sonntag, 17. Juni 2018 fand bei schönem Wetter der alljährliche Waldzorg bei der Waldhütte Remetschwil statt. Es war schön zu sehen, wie sich beim gemütlichen Zmörgel die vielen Besucher begegneten. Da wurde gelacht, diskutiert und man traf sich einfach wieder einmal.

Für das reichhaltige Buffet (Zopf, Brot, Konfis, Wähen und Kuchen) möchten wir uns ganz herzlich bei allen Helferinnen und Helfern im Hintergrund bedanken. Auch bei Hans Herger für die feinen Rühreier und bei Herbert Lauber, der dafür sorgte, dass Zelt und Material vorhanden waren.

Es freut und motiviert uns natürlich sehr, wenn solche Anlässe rege besucht werden.

Wir werden die nächsten Anlässe (Kinderflohmarkt im September, Jassabend im Oktober und Kindertöpfen im November) mit genauso viel Freude gerne organisieren.



Der Erlös geht an:

**AG JUGENDARBEIT** und **Mobile Jugendarbeit Rohrdorferberg**  
**JA AARGAU**

Kultur- und  
Freizeitkreis  
Remetschwil



## Auch Sie können Leben retten!

**Lernen Sie, in einer Notfallsituation richtig zu handeln und nicht nur tatenlos zuzusehen.**

Auch Sie können helfen! Im Nothilfekurs lernen Sie, nach einem Unfall richtig zu reagieren und Erste Hilfe zu leisten. Sie erlangen die Sicherheit, lebensrettende Sofortmassnahmen durchzuführen.

**Der Kurs ist für den Erwerb des Führerausweises obligatorisch.**

**Nächster Nothilfekurs in Niederrohrdorf**

- 1. Teil: Donnerstag, 5. Juli 2018,**  
19.00 bis 22.00 Uhr
- 2. Teil: Freitag, 6. Juli 2018,**  
19.00 bis 22.00 Uhr
- 3. Teil: Samstag, 7. Juli 2018,**  
09.00 bis 13.00 Uhr

**Kurskosten:** Fr. 140.- / Schüler Fr. 130.-

**Anmeldung:** [www.samariter-rohrdorf.ch](http://www.samariter-rohrdorf.ch)

Familientreff  
Rohrdorf



**An alle Jugendlichen  
mit Jahrgang 2005 (und älter)**

## Babysitter – ein Vertrauensjob

Magst du kleine Kinder? Tagsüber oder am Abend Kinder hüten ist ein faszinierendes Erlebnis und eine willkommene Abwechslung zum Schulalltag. Seit vielen Jahren gibt es am Rohrdorferberg eine Babysittervermittlung und wir suchen weitere verantwortungsbewusste Jugendliche, die gerne mit kleinen Kindern spielen und sie beaufsichtigen.

Wir möchten dir die Gelegenheit geben, einen Babysitter-Kurs des Schweizerischen Roten Kreuzes zu besuchen. Mit diesem Kurs bist du top vorbereitet auf die verantwortungsvolle Arbeit und kannst dir auch etwas Taschengeld verdienen. Nach dem Kurs kannst du mit mehr Sicherheit und Kompetenz kleine Kinder und Babys hüten und betreuen.

Der Kurs findet am **Samstag, 1. und Samstag, 8. September 2018**  
jeweils von **9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr** statt.

Es müssen alle Kurseinheiten besucht werden, um den Kursausweis zu erhalten. Der Kurs findet im Kirchenzentrum Gut Hirt in Niederrohrdorf statt.

Die Kurskosten betragen Fr. 100.-, die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Es würde uns freuen, wenn du dich bis spätestens 31. Juli 2018 für den Babysitterkurs anmeldest. Anmeldeformulare findest du auf unserer Homepage [www.familientreff-rohrdorf.ch](http://www.familientreff-rohrdorf.ch) oder du kannst sie bei [monika@familientreff-rohrdorf.ch](mailto:monika@familientreff-rohrdorf.ch) beziehen.

**Babysitter-Vermittlung**

Monika Ott, Familientreff Rohrdorf, [monika@familientreff-rohrdorf.ch](mailto:monika@familientreff-rohrdorf.ch)



**Erwachsen werden  
ist kein Kinderspiel.**

Seit 100 Jahren sind wir da,  
wenn Kinder uns brauchen.  
[projuventute.ch](http://projuventute.ch)



## Clubabend Tennisclub Rohrdorferberg

Am Mittwoch, 14. Juni fand bei schönem und nicht zu warmem Wetter der erste Clubabend in diesem Jahr statt. Clubabend heisst, dass auf allen Plätzen jeweils 20 Minuten Doppel gespielt wird. Die Doppelpartner und Doppelgegner werden mittels Jasskarten ausgelost. Damit spielen Frauen und Männer, Senioren und Jugendliche, Anfänger und Profis miteinander und gegeneinander. Der beliebte und immer gut besuchte Clubabend

ist eine hervorragende Gelegenheit, andere Clubmitglieder kennen zu lernen und sich in den Verein zu integrieren. Und natürlich ist es auch ein gutes Training; über zwei Stunden Tennis zu spielen strengt an. Dafür gab es im Anschluss Salat, Ghackets und Teigwaren und von einem Vereinsmitglied mitgebrachten feinen Kuchen im Club-Beizli auf der grossen Terrasse. Der nächste Clubabend findet schon bald, am Montag, 2. Juli ab 18.30 Uhr, statt.

Wussten Sie, dass der Tennis & Squash Rohrdorferberg neben vier Tennisplätzen eine Squash-Halle mit zwei Plätzen hat, in welcher Sie auch im Winter spielen können? Dass das Club-Restaurant brachis-beizli.ch für alle offen ist und auch für Events gebucht werden kann?

Neue Mitglieder und Schnupperer sind immer herzlich willkommen. [www.tsrohrdorferberg.ch](http://www.tsrohrdorferberg.ch)

### Impressum Berg-Post

Die Berg-Post erscheint zweimal im Monat und wird in alle Haushaltungen in Bellikon, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf-Staretschwil und Remetschwil zugestellt.  
Auflage: 5700 Exemplare.

#### Redaktionen

Gemeindekanzlei 5454 Bellikon  
Tel. 056 485 83 83/Fax 056 485 83 88  
E-Mail: [gemeindeverwaltung@bellikon.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bellikon.ch)

Gemeindekanzlei 5443 Niederrohrdorf  
Tel. 056 485 66 00/Fax 056 485 66 09  
E-Mail: [gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch)

Gemeindekanzlei 5452 Oberrohrdorf  
Tel. 056 485 77 00/Fax 056 485 77 01  
E-Mail: [gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch)

Gemeindekanzlei 5453 Remetschwil  
Tel. 056 485 84 00/Fax 056 485 84 01  
E-Mail: [gemeindekanzlei@remetschwil.ch](mailto:gemeindekanzlei@remetschwil.ch)

#### Druck

«Reussbote», Druckerei Nüssli AG  
5507 Mellingen  
Tel. 056 491 13 28/Fax 056 470 66 75

#### Inseratannahme

«Reussbote», Druckerei Nüssli AG  
5507 Mellingen  
Tel. 056 491 13 28/Fax 056 470 66 75  
E-Mail: [inserate@reussbote.ch](mailto:inserate@reussbote.ch)

#### Inseratpreise

1-spaltige Millimeterzeile 66 Rp.  
Reklame T1 78 Rp. / T2 104 Rp.  
zuzüglich 7,7% Mehrwertsteuer

#### Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe:

**Mittwoch, 11. Juli 2018**

**Alle Beiträge müssen spätestens um 10.00 Uhr auf den Gemeindekanzleien eintreffen.**

**Es werden keine Beiträge durch die Druckerei direkt entgegengenommen.**

Für ein «Reussbote»-Probe-Abo wählen Sie  
Telefon 056 491 13 28

Inserat

## Retten Sie Ihre Ferien!

Sprechen Sie mit Ihrem Gesundheits-Coach.



*Ihr Gesundheits-Coach.*

Thomas Haller, Badenerstrasse 5c, 5442 Fislisbach  
Telefon 056 483 40 81, [www.apotheke.ch/damian-fislisbach](http://www.apotheke.ch/damian-fislisbach)





Die Gemeinden Niederrohrdorf und Oberrohrdorf feiern den 1. August 2018 gemeinsam am Höhenweg in Oberrohrdorf.

#### PROGRAMM

Bundesfeier am Mittwoch, 1. August 2018

- |                    |   |
|--------------------|---|
| ab 18 Uhr          | Eröffnung Festwirtschaft, musikalische Unterhaltung mit dem Schwyzerörgeli-Quartett «Stubetehöckler»  |
| 18:30 – ca. 20 Uhr | Gratis Risotto und Tessinerwurst  |
| 20 Uhr             | Glockengeläut   |
| 20:15 Uhr          | offizieller Teil mit Begrüssung durch Gemeindeammann Gregor Naef; Festansprache Adrian Schoop, Gemeindeammann und Grossrat, Turgi; Singen der Nationalhymne |
| 21:30 Uhr          | Lampion-Umzug mit Begleitung der Tambouren  |
| 22 Uhr             | Entzünden des Höhenfeuers   |
| 24 Uhr             | letzte Taxifahrt ins Tal  |

**Gratis-Taxidienst zur Bundesfeier**, Haltestellen Niederrohrdorf Dorfschürplatz, Oberdorfstrasse (Bushalt ref. Kirche), Gemeindehaus Oberrohrdorf, Festplatz, Niederrohrdorf Looren-/Hiltimattstrasse, Dorfschürplatz.  
Hinfahrten 17:30 bis 20 Uhr, Rückfahrten 21 bis 24 Uhr, ca. alle 15 Minuten.

#### BUUREZMITTAG

Sonntag, 29. Juli 2018

- |           |  |
|-----------|--|
| 10:30 Uhr | ökumenischer Gottesdienst, musikalisch umrahmt durch die SAC-Huusmusig Brugg und einen Alphornbläser, anschliessend Festwirtschaft mit Kleintierzoo, Spielsachen und Unterhaltung für Kinder |
|-----------|--|

Freundlich laden ein: Die Gemeinderäte von Niederrohrdorf und Oberrohrdorf, Turnverein und Männerriege Niederrohrdorf

Leiten Sie Ihre Drucksachen  
an kreative Köpfe weiter

Druckerei Nüssli AG  
Bahnhofstrasse 37  
5507 Mellingen

Telefon 056 491 13 28  
Fax Redaktion Reussbote 056 491 18 30  
Fax Druckerei 056 470 66 75  
E-Mail sekretariat@reussbote.ch

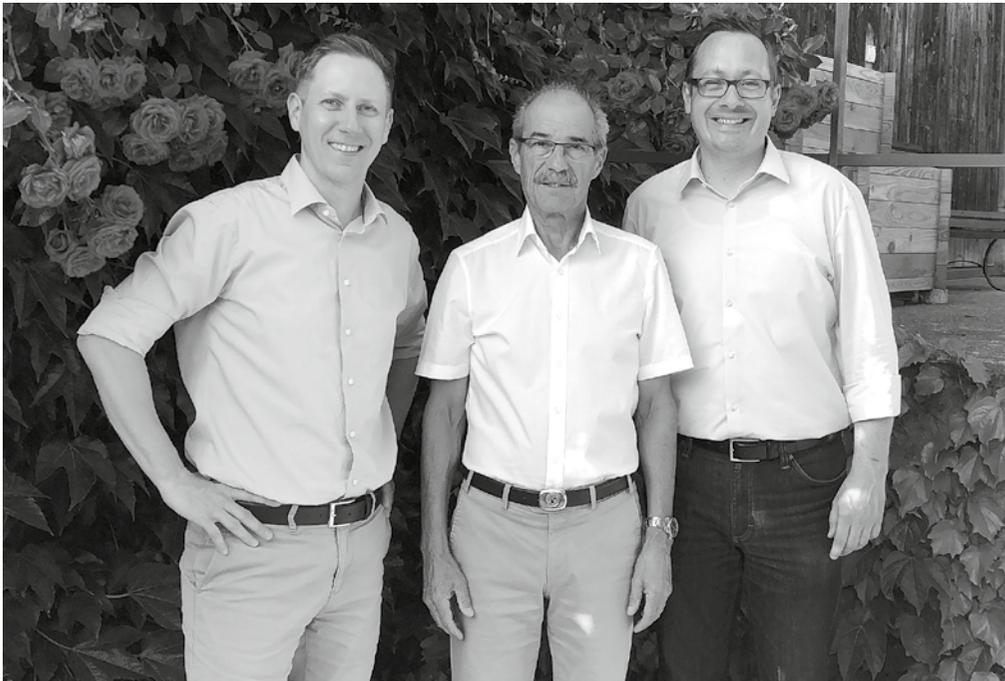
# LiberalJournal

[ ROHRDORFERBERG ]

Ausgabe vom 27. Juni 2018

## Einsatz für ein weiterhin attraktives, familienfreundliches Niederrohrdorf

Raphael Ledergerber und Marc Jenzer übernehmen als Co-Präsidenten die Leitung der FDP Niederrohrdorf. Nach vielen Jahren treten Ortsparteipräsident Werner Ruffli sowie die Vorstandsmitglieder Hansruedi Vogler und Werner Keller zurück.



Marc Jenzer (links) und Raphael Ledergerber (rechts) übernehmen das Präsidium von Werner Ruffli

### Verdienstvolle Vorstands- und Kommissionsmitglieder treten zurück

Nach 17 Jahren tritt Werner Ruffli als FDP-Ortsparteipräsident zurück und sagt: «Ich darf meinen Nachfolgern eine gut aufgestellte Ortspartei übergeben». Und fügt an: «Mit unseren beiden Gemeinderatssitzen, den steigenden Mitgliederzahlen sowie den zahlreichen und erfolgreichen politischen Projekten für unser Dorf haben wir in den letzten Jahren viel erreicht. Das ist somit der richtige Zeitpunkt für mich, noch mehr die vielen anderen schönen Dingen des Lebens zu geniessen. Nun ist in der Partei ein Generationenwechsel angezeigt.»

Zeitgleich treten auch Werner Keller nach 14 Jahren und Hansruedi Vogler nach 8 Jahren aus dem Vorstand zurück. Im Weiteren wurden die grossen Verdienste der im letzten Winter abgetretenen Kommissionsmitglie-

dern Marc Jenzer (Finanzkommission) und Ueli Bayer (Schulpflege) verdankt. Zum Abschluss wurden nochmals alle abtretenden Parteipersonen mit grossem Applaus verabschiedet.

### Neue Co-Präsidenten: Mission «hohe Lebensqualität in Niederrohrdorf»

Die Mission der FDP Niederrohrdorf bleibt unverändert, ist sich die Partei einig. Für die neuen Co-Präsidenten ist klar: «Der Erhalt der hohen Lebensqualität steht an oberster Stelle. Das wird keineswegs einfach, denn Niederrohrdorf ist die mit Abstand am stärksten wachsende Gemeinde im Bezirk Baden. Bei so viel Wachstum muss umso mehr geschaut werden, dass die hohe Qualität im Sinne von Attraktivität und Familienfreundlichkeit gehalten werden kann. Dafür wird sich die FDP weiterhin stark einsetzen – aus Liebe zu Niederrohrdorf.»

## Anhaltend grosses Mitgliederwachstum: 6 neue Parteimitglieder im 2018

Schon seit vielen Jahren wächst die Mitgliederzahl der Ortspartei immer weiter. Als Neumitglieder 2018 wurden Christian Giger, Michael Käppeli, Thomas von Hoff, Sonja Briner, Bruno Haller und Waltraut Wunderlin an der Generalversammlung mit Applaus aufgenommen. Bei einem geselligen Apéro und guten Gesprächen liess man den Abend ausklingen.

## Wertvolle Kontakte knüpfen am Märtkafi



Am Samstag, 2. Juni 2018 durften die Vorstandsmitglieder der FDP Niederrohrdorf die zahlreichen Gäste am Märtkafi bewirten. Bei bestem Wetter wurde angeregt geplaudert, neue wertvolle Kontakte geknüpft und alte Bekanntschaften gepflegt.

## Einladung zur nächsten Veranstaltung

Dienstag, 21. August 2018, 18 – 20 Uhr

**Sommeranlass bei  
Birchmeier Sprühtechnik AG**

im Stetterfeld 1, Stetten. Freier Eintritt für die gesamte Bevölkerung vom Rohrdorferberg, keine Anmeldung erforderlich, offeriert von der FDP Stetten.

**FDP**  
Die Liberalen

### Impressum

«LiberalJournal» erscheint in loser Folge mehrmals jährlich in der Berg-Post.

Herausgeberin: FDP Niederrohrdorf Kontaktadresse: Raphael Ledergerber, Loorenstrasse 24b, 5443 Niederrohrdorf, 079 795 75 84, raphael.ledergerber@bluewin.ch, www.fdp-niederrohrdorf.ch

## Wechsel im Eltern-Kind-Singen am Rohrdorferberg



Jeden zweiten Freitag tönt es fröhlich und ausgelassen aus dem reformierten Kirchgemeindehaus Rohrdorf. Da singen Kinder ab 2 Jahren mit ihren Eltern, Grosseltern oder anderen Begleitpersonen neue und traditionelle Kinderlieder, spielen auf einfachen Instrumenten und tanzen dazu.

Das gemeinsame Musizieren mit Klein und Gross macht grossen Spass und belebt Körper und Seele. Über viele Jahre hat Monika Mayer das Eltern-Kind-Singen geleitet – nun gibt es einen Wechsel.

Ab dem **17. August 2018** wird Regina von Hoff, die bereits sieben Jahre das El-Ki Singen in Wettingen geleitet hat, das Zepter übernehmen. Der Kurs findet neu **jeden Freitag von 10.00 bis 11.00 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus Rohrdorf** statt. Interessierte Eltern mit ihren Sprösslingen sind herzlich willkommen und können sich für weitere Informationen per E-Mail bei Regina von Hoff, [regina.vonhoff@sunrise.ch](mailto:regina.vonhoff@sunrise.ch), melden.

An dieser Stelle geht ein riesengrosses Dankeschön an Monika Mayer, die dieses Angebot stets mit viel Freude und Herzblut geleitet hat! Sie wird weiterhin den ökumenischen Kinderchor am Samstagmorgen in zwei Altersstufen (Mini 10.00 bis 10.55 Uhr und Maxi 11.00 bis 12.00 Uhr) leiten und diejenigen Kinder aus dem El-Ki Singen, die Lust haben, weiterhin singend unterwegs zu sein, gerne in die bestehenden Gruppen aufnehmen.

*Regina von Hoff*



# Krebs ist es egal, wer du bist. Uns aber nicht.

Darum helfen wir Betroffenen und Angehörigen,  
mit Krebs zu leben. Indem wir informieren, unter-  
stützen und begleiten.

Hilf uns  
beim  
Helfen.

Mehr auf [krebssliga.ch](http://krebssliga.ch)



Inserieren  
bringt  
Erfolg



## Reussbote

Anzeigenverkauf und Promotion:

DRUCKEREI  
**NÜSSLI**  
Reussbote

Druckerei Nüssli AG  
Bahnhofstrasse 37  
5507 Mellingen  
Telefon 056 491 13 28  
Fax 056 470 66 75

E-Mail: [sekretariat@reussbote.ch](mailto:sekretariat@reussbote.ch)  
[www.reussbote.ch](http://www.reussbote.ch)



## Ferienzeit – Reisezeit

Bald steht die Sommerferienzeit vor der Tür. Die Ferien-Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Doch sind die Ausweise noch gültig? Falls nein, empfiehlt es sich, umgehend neue Ausweise zu beantragen. Ist der alte Ausweis nicht mehr auffindbar, wird für die Neuausstellung eine Verlustanzeige der Polizei benötigt.

Die Ausweise sind persönlich zu beantragen. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren benötigen eine Zustimmung des sorgeberechtigten Elternteils. Zukünftige Eheleute können max. 60 Arbeitstage vor der Trauung einen Ausweis mit den nach der Trauung gültigen Personalien beantragen. Dazu wird eine Bestätigung des zuständigen Zivilstandsamtes benötigt.

Die Identitätskarten können nach wie vor bei den Einwohnerkontrollen beantragt werden. Dazu wird die alte Identitätskarte sowie ein neues Foto benötigt. An die Fotoqualität werden hohe Anforderungen gestellt. Einzig bei den Einwohnerkontrollen Oberrohrdorf und Bellikon werden die Fotos direkt vor Ort gemacht und elektronisch in den Antrag eingefügt. Der Pass muss beim Passbüro in Aarau beantragt werden, entweder per Internet ([www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch)) oder telefonisch (062 835 19 28). Für die Aufnahme der biometrischen Daten ist anschliessend ein Gang aufs Passbüro unumgänglich. Für die Ausstellung der Ausweise werden rund zehn Arbeitstage benötigt.

Sollte es «brennen», das heisst, die Ausstellungsfrist reicht nicht mehr, kann ein provisorischer Pass direkt beim Flughafen oder auch beim Passbüro in Aarau beantragt werden. Dazu werden amtliche Dokumente über den Personenstand benötigt. Für diese Fälle wird die Gültigkeit nur für die Dauer des Auslandsaufenthaltes, max. zwölf Monate, befristet.

### Einreisebestimmungen

Für Reisen in gewisse Staaten und auch bei gewissen Fluggesellschaften gelten spezielle Einreise- resp. Flugbestimmungen. Auskünfte erteilen die zuständigen Behörden des Ziellandes (Botschaft/Konsulat oder die allg. Bestimmungen der Fluggesellschaften). Bitte beachten Sie, dass während den Sommerferien teilweise spezielle Schalteröffnungszeiten gelten. Ein Blick in die entsprechende Website hilft Ihnen für eine ID-Bestellung zur richtigen Zeit am richtigen Ort zu sein.



### Kurzübersicht

Was	Gültigkeit	Kosten inkl. Porto	Wo beantragen
<b>Pass 10</b>			
Minderjährige	5 Jahre	Fr. 65.00	Passamt Aarau
Erwachsene	10 Jahre	Fr. 145.00	Passamt Aarau
<b>Kombiangebot (Pass 10 und Identitätskarte)</b>			
Minderjährige	5 Jahre	Fr. 78.00	Passamt Aarau
Erwachsene	10 Jahre	Fr. 158.00	Passamt Aarau
<b>Provisorischer Pass</b>			
Minderjährige	1 Jahr	Fr. 100.00	Passamt Aarau
Erwachsene	1 Jahr	Fr. 100.00	Passamt Aarau
<b>Identitätskarte</b>			
Minderjährige	5 Jahre	Fr. 35.00	Einwohnerkontrolle
Erwachsene	10 Jahre	Fr. 70.00	Einwohnerkontrolle
Einwohnerkontrollen Bellikon – Niederrohrdorf – Oberrohrdorf – Remetschwil			

## Inserat



# Take it easy – und geniessen Sie

Ruhe finden, entspannen ... geniessen Sie Ihren Liegeplatz im persönlichen Gartenparadies, Ihr Holzdeck in Ihrer einmaligen Garten-Oase. Wir nennen es «Wellness im Garten». Einzigartiges vom Profi.



Zebra AG, Planung & Design, Garten & Pool, Römerweg 7, 5443 Niederrohrdorf, Telefon 056 496 07 07, [www.zebrapool.ch](http://www.zebrapool.ch)



## ROHRDORFERBERG

## AMTLICHE ANZEIGEN



### Gemeinden

Birmenstorf (1), Birrhard (1), Fisisbach (2), Künten (1), Mellingen (2), Niederrohrdorf (1), Oberrohrdorf (1), Remetschwil (1), Stetten (1), Wohlenschwil (1)

Bist du aufgeweckt und lernfreudig? Die vorerwähnten Gemeinden ermöglichen dir ab **Sommer 2019** eine vielseitige Ausbildung als

### Kauffrau / Kaufmann



#### Wir

bieten dir während drei Jahren einen umfassenden Einblick in die verschiedenen Abteilungen und Dienstleistungen einer öffentlichen Verwaltung. Dabei stehst du in Kontakt mit Menschen und kannst das erworbene Wissen praxisnah umsetzen. Unsere Berufsbildner unterstützen dich, damit du deine Fähigkeiten optimal weiterentwickeln kannst.

#### Du

verfügst über eine Bezirks- oder Sekundarschulbildung. Neben guten schulischen Leistungen bringst du ein grosses Berufsinteresse mit. Du bist kontaktfreudig, engagiert und hast angenehme Umgangsformen. Das 10-Finger-System beherrschst du bereits und du kannst gut mit dem Computer umgehen.

#### Interessiert?

Dann freuen wir uns über deine vollständigen Bewerbungsunterlagen (mit Lebenslauf, Foto, Schulzeugnissen, evtl. Multicheck) **bis Mittwoch, 15. August 2018 an die betreffende Gemeindekanzlei.**

#### Fragen?

Ruf uns doch an und verlange den Berufsbildner bzw. die Berufsbildnerin.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

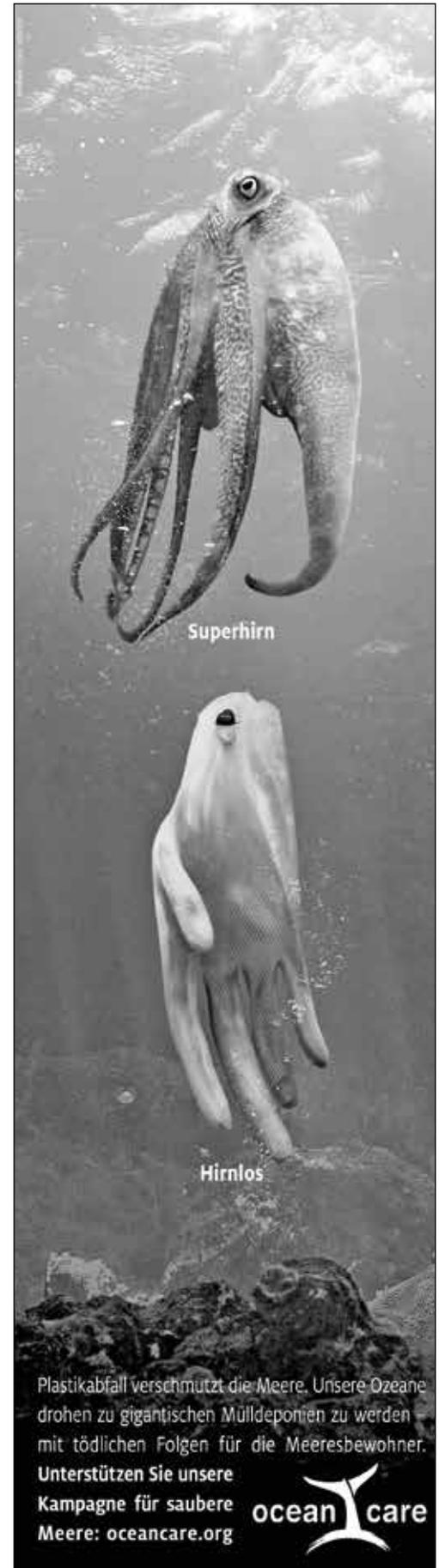
Berufsbildner bzw. Berufsbildnerinnen  
der erwähnten Gemeinden

Damit besondere gestalterische Wünsche berücksichtigt werden können, sollten Inserate spätestens 3 Tage vor Inserateannahmeschluss aufgegeben werden!



### Druckerei Nüssli AG

Bahnhofstrasse 37  
5507 Mellingen  
Tel. 056 491 13 28  
Fax 056 470 66 75  
E-Mail: inserate@reussbote.ch



Plastikabfall verschmutzt die Meere. Unsere Ozeane drohen zu gigantischen Mülldeponien zu werden mit tödlichen Folgen für die Meeresbewohner. Unterstützen Sie unsere Kampagne für saubere Meere: [ocean care.org](http://ocean care.org)





## Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Juni

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes werden die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Juni 2018 veröffentlicht:

1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2017
2. Genehmigung Rechenschaftsbericht 2017
3. Genehmigung Jahresrechnung 2017
4. Einbürgerung van Leeuwen Alke mit den Kindern Julia und Florian
5. Genehmigung Kreditabrechnung Wanderweg Bellikon – Widen (Beschluss GV vom 23. November 2007)
6. Genehmigung Kreditabrechnung Hochwasserschutz Kreuzweid / Imbismatt (Beschluss GV vom 23. November 2007)
7. Genehmigung Kreditabrechnung Technische Aufrüstung Regenbecken Chräbsbach (Beschluss GV vom 24. Juni 2014)
8. Verschiedenes und Umfrage

Alle vorstehenden Beschlüsse ausser Beschluss Nr. 4, Einbürgerungen, unterstehen dem fakultativen Referendum. Sie sind der Urnenabstimmung zu unterstellen, wenn es mindestens **ein Fünftel** der Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde **innert 30 Tagen** nach der Veröffentlichung in einem Referendumsbegehren verlangt.

Hinsichtlich der dem fakultativen Referendum unterstehenden Beschlüsse kann für die Einreichung eines Referendumsbegehrens bei der Gemeindekanzlei eine Unterschriftenliste unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindekanzlei zur Vorprüfung des Wortlauts des Begehrens eingereicht werden.

**Ablauf der Referendumsfrist: Freitag, 27. Juli 2018, 11.30 Uhr**

## Codeversand und Codebestellungen für das Prämienverbilligungsjahr 2019

Die SVA Aargau bedient auch dieses Jahr wieder potenziell anspruchsberechtigte Personen automatisch mit einem Anmeldecode. Der Postversand erfolgt in Tranchen und wird ab Mai bis und mit Juli 2018 durchgeführt. Während dieser Zeit sind noch keine Codebestellungen möglich. Ein potenzieller Anspruch wird anhand der Steuerveranlagung 2016 ermittelt (Prämienverbilligung-Anspruchsjahr minus drei Jahre). Ist diese noch nicht rechtskräftig oder infolge späteren Zuzuges in den Kanton Aargau nicht vorhanden, erfolgt keine automatische Zustellung eines Anmeldecodes.

**Ab August 2018** sind Codebestellungen über die Homepage der SVA Aargau ([www.sva-ag.ch](http://www.sva-ag.ch)) möglich. Wer bis dann noch keinen Anmeldecode erhalten hat, kann bis spätestens Dezember 2018 einen solchen online bestellen. Die Anmeldung ist bis spätestens 31. Dezember 2018 vorzunehmen.

Wir möchten an dieser Stelle nochmals betonen, dass eine automatische Zustellung des Anmeldecodes nur erfolgt, wenn aufgrund der Daten des Steuerjahres 2016 ein Anspruch vermutet wird. Wer bis Anfang August 2018 nicht automatisch mit einem Code bedient wird, muss sich selber aktiv um einen Antragscode kümmern. Nach Ablauf der Anmeldefrist Ende Dezember 2018 verwirkt ein möglicher Anspruch.

SVA Zweigstelle Bellikon

## Beschlüsse der Ortsbürgergemeinde- versammlung, 8. Juni

Gestützt auf § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden werden die Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 8. Juni 2018 veröffentlicht:

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 09. Juni 2017
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2017
3. Genehmigung des Budgets 2019
4. Verschiedenes und Umfrage

Da das erforderliche Quorum erreicht worden ist, sind sämtliche Beschlüsse rechtskräftig.

## Schalterstunden der Gemeindeverwaltung während der Sommerferien

Die Schalter und Telefone der Gemeindeverwaltung werden während den Schulferien vom **9. Juli bis 10. August 2018** wie folgt bedient:

**Montag:** 08.30 – 11.30 Uhr und  
13.30 – 18.00 Uhr

**Dienstag bis** 08.30 – 12.00 Uhr  
**Freitag:** nachmittags geschlossen

In dringenden Fällen können auch Termine ausserhalb der Schalterzeiten vereinbart werden.

Wir wünschen Ihnen schöne Sommerferien und bitten um Ihre Kenntnisnahme.



## Organspende: Haben Sie sich bereits entschieden?

Spendekarte online bestellen unter  
[www.swisstransplant.org](http://www.swisstransplant.org) oder  
Gratisnummer 0800 570 234 wählen.

Keine Veranstaltung ohne ein Inserat



## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Die warme Witterung begünstigt das Wachstum von Hecken, Sträuchern und Bäumen, was leider auch negative Auswirkungen auf die Verkehrsteilnehmer und Passanten haben kann.

Die Anwohner an öffentlichen Strassen, Wegen und Trottoirs werden ersucht, ihre Bäume und Sträucher periodisch und vorschriftsgemäss auf- und zurückzuschneiden (§109 BauG). Die lichte Höhe von überhängenden Ästen hat über Strassen 4.50 m und über Gehwegen 2.50 m zu betragen. An Einmündungen und Strassenverzweigungen muss ein sichtfreier Raum zwischen einer Höhe von 80 cm und einer solchen von 3.00 m gewährleistet sein.

Einzelne, die Sicht nicht hemmende Bäume, Stangen und Masten sind innerhalb der Sichtzonen zugelassen (§ 45 ABauV). Bei Verkehrssignalen, Hydranten und Strassenlampen müssen die Pflanzen besonders gut zurückgeschnitten werden. Auch Bodendecker, welche über die Stellriemen hinauswachsen, sollen zurückgeschnitten werden.

Das Zurückschneiden muss **bis 31. Juli 2018** vorgenommen werden.

Sind die Pflanzen bis **Ende Juli 2018** nicht zurückgeschnitten und ergibt sich aus diesem gesetzeswidrigen Zustand eine konkrete Gefahr für die Verkehrsteilnehmer, so muss die Gemeinde für die Durchsetzung ihrer Anordnung (insbesondere an exponierten Strassenabschnitten) besorgt sein. Sonst könnte sie bei einem Verkehrsunfall unter Umständen aufgrund ihrer Werkeigentümerhaftpflicht belangt werden. Art. 687 Abs. 1 ZGB gibt der Gemeinde als Strasseneigentümerin das Recht, sichtbehindernde und damit verkehrsgefährdende Äste selber zurückzuschneiden. Ist die Gemeinde ihrer Pflicht ausreichend nachgekommen und ereignet sich dennoch ein Unfall infolge von sichtbehindernden Pflanzen, haftet in der Regel der Eigentümer vollumfänglich für den Schaden.

Nach der angesetzten Frist ist das Bauamt somit berechtigt, auf Kosten der säumigen Grundeigentümer ins Strassen- und Gehweggebiet hineinwachsende Hecken und Sträucher sowie überhängende Äste zurückzuschneiden. Für allfällige Schäden durch das Schneiden der Bäume und Pflanzen kann das Bauamt bzw. die Gemeinde nicht haftbar gemacht werden.

## Papier- und Kartonsammlung



Die nächste Papier- und Kartonsammlung findet am **Samstag, 30. Juni 2018** statt.

Sie wird dieses Mal vom **Feuerwehrverein** durchgeführt.

Papier und Karton bitte separat bündeln und an die üblichen Standorte der Kehrrichtensorgung am Morgen früh deponieren. Gefüllte Säcke, Tragtaschen, Kartonschachteln, Plastiksäcke sowie papierfremde Materialien wie Kunststoffverpackungen, Styropor usw. werden nicht mitgenommen.

Falls Papier liegen bleibt, bitten wir die Bevölkerung, dies unter folgender Natel-Nummer zu melden:

079 221 22 53 (Raphael Schneider, Präsident Feuerwehrverein).

## Baubewilligungen

Der Gemeinderat erteilt unter Bedingungen und Auflagen folgende Baubewilligungen an:

- Gehrig-Häfliger Christoph und Erika, Vorderer Hubihof 91, 5454 Bellikon; An- und Umbau Mutterkuh-Laufstall, Vorderer Hubihof, Parzelle 229 (BG-Nr. 2018-03)
- Meier Roland, Vreniken 7, 5454 Bellikon, Umliegung Sauberwasserleitung Vreniken 6, 7 und 9, Vreniken 7, Parzellen 566 / 567 (BG-Nr. 2018-04)
- Schulz Uwe und Beatrix, Robert-Blum-Strasse 12, 5454 Bellikon, Pavillon, Robert-Blum-Strasse 12, Parzelle 707 (BG-Nr. 2018-05)

## Veranstaltungskalender Bellikon

### Juni 2018

Sa	30.	Feuerwehrverein	Papier- und Kartonsammlung	Ab 08.00 Uhr
Sa	30.	Natur- und Vogelschutzverein	Abendexkursion nach Stetten zu den Uferschwalbenkolonien	Gemeindehaus, 18.15 Uhr
Sa	30.	Musikverein	Kantonales Musikfest	Laufenburg
Sa	30.	Ref. Kirchgemeinde	Flohmärt	09.30 – 14.00 Uhr, JuPa ref. Kirche Widen

### Juli 2018

Mo	02.	Pro Senectute	Fitness & Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 09.00 Uhr
Mo	02.	Museumsverein	Salzausstellung	Ortsmuseum, 17.00 – 19.00 Uhr
Mo	02.	Lauftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr
Di	03.	Pro Senectute	Mittagstisch	Rest. Eintracht, 11.30 Uhr
Do	05.	Wanderguppe Aktiv im Alter Rohrdorferberg	Forch – Pfannenstiel – Egg	Treffpunkt: Baden Gleis 2 ab 09.21 Uhr (Stöcke mitnehmen)
Sa	07.	Schule Bellikon	Beginn Sommerferien	
Mo	09.	Lauftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr
Mo	16.	Lauftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr
Mo	23.	Lauftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr
Do	26.	Wanderguppe Aktiv im Alter Rohrdorferberg	Bräteln	Waldhütte Remetschwil, 14.00 Uhr
Mo	30.	Lauftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr

# Ganz nah!

## Berg-Post



## Veranstaltungskalender Niederrohrdorf

### Juni 2018

Mi	27	Pro Senectute	Senioren-Jassen	Gemeindezentrum, Gemeindesaal 13.30 – 17.00 Uhr
Mi	27	Familientreff Rohrdorf	Besuch in der Kiesgrube	Firma Merz, Birmenstorf 14.00 – 17.00 Uhr
Mi	27	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	Oberstufenzentrum, Aula 15.30 – 16.30 Uhr
Do	28	Kreisschule Rohrdorferberg	Schulschlussessen	Gemeindezentrum, Gemeindesaal
Do	28	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Voranmeldung	Gemeindezentrum, Kommissions- zimmer 1. OG, 08.30 – 11.30 Uhr
Fr	29	Harmoniemusik Rohrdorf	Staatsakt Kanton Baden	Villa Brown Boveri, Baden
Sa	30	Feuerwehr Rohrdorf	Märtkafi	Gemeindezentrum, Märtkafi 09.00 – 12.00 Uhr

### Juli 2018

Mi	04	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	Oberstufenzentrum, Aula 15.30 – 16.30 Uhr
Mi	04	Jugendspiel Rohrdorferberg	Sommerhock	Waldhütte Stetten 19.00 Uhr
Do	05	Damenriege	Bräteln	Gemeindezentrum, Gemeindesaal
Do	05	Aktiv im Alter Wandergruppe	Wanderung Forch – Pfannenstiel – Egg	Baden SBB ab 09.21 Uhr, Gleis 2
Do	05	Samariterverein Rohrdorf	Nothilfe-Kurs	Theorielokal Feuerwehr 19.00 – 22.00 Uhr
Fr	06	Turnverein	Ehrenmitglieder- und Abschlusshock	Kollerhaus
Fr	06	Seniorenrat	Senioren-Essen	Rest. Sonne 11.30 Uhr
Fr	06	Samariterverein Rohrdorf	Nothilfe-Kurs	Theorielokal Feuerwehr 19.00 – 22.00 Uhr
Sa	07	Natur- und Vogelschutzverein	Pflegearbeiten Schneeschemelzi	Treffpunkt: Schneeschemelzi 08.00 – 11.45 Uhr
Sa	07	Samariterverein Rohrdorf	Nothilfe-Kurs	Theorielokal Feuerwehr 09.00 – 13.00 Uhr
Mi	11	Pro Senectute	Senioren-Jassen	Gemeindezentrum, Gemeindesaal 13.30 – 17.00 Uhr
Do	12	Mütter- und Väterberatung	Beratung ohne Voranmeldung	Gemeindezentrum, Gemeindesaal 14.30 – 17.15 Uhr
Do	19	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Voranmeldung	Gemeindezentrum, Kommissions- zimmer 1. OG, 08.30 – 11.30 Uhr

## Baugesuch

**Publikation und öffentliche Auflage**  
Gemäss § 60 BauG und § 53 BauV

**Bauherrschaft** Roman Schäfli  
Holzrüti 4  
5443 Niederrohrdorf

**Bauobjekt** Neubau Wärmepumpe

**Standort** Holzrüti 4  
(Parzelle 1229)

**Teilbewilligung** DBVU, Abteilung für  
Baubewilligungen

**Öffentliche Auflage** vom 28. Juni  
bis 27. Juli 2018  
am Schalter der Gemein-  
dekanzlei

### Einwendungen

Gegen ein Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Niederrohrdorf schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwendenden selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d. h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwendende anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwendende diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

Der Gemeinderat

Niederrohrdorf, 20. Juni 2018

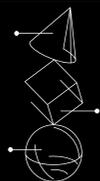
## Inserate

### Tiefgaragenparkplatz gesucht

(nach Möglichkeit Doppelgarage abschliessbar) für Oldtimer.  
Parkplatzlänge: 6 Meter.  
Ab circa Oktober 2018.  
Grossregion Oberrohrdorf.

Angebot an:  
rolf.wiederkehr@etatis.ch

Inserieren bringt Erfolg



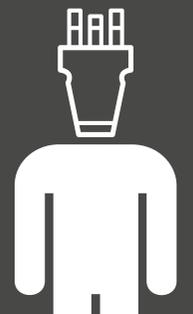
rudolf frank  
küchendesign

Badenerstrasse 5  
5454 Bellikon  
056 641 15 65  
frank-kuechen.ch

Beratung  
Planung  
Realisation

LOVINO  
ELEKTRO

Windisch / Niederrohrdorf  
056 450 27 27 / lovinoelektro.ch



Der direkte Draht zum Inserat Tel. 056 491 13 28



## Berufskrautbekämpfung

In unserer Gegend ist das sogenannte einjährige Berufskraut sehr verbreitet. Es verdrängt die einheimischen Pflanzen und damit das für Kühe wichtige Gras. Die einzige Möglichkeit der Bekämpfung ist das Ausreissen, bevor die Pflanze versamt.

**Bitte helfen Sie mit und reissen Sie das Berufskraut aus.**

Ob am Wegrand, im Garten oder zwischen den Verbundsteinen auf dem Parkplatz. Die Bekämpfung der Neophyten hilft, den einheimischen Pflanzen wieder mehr Lebensraum zu geben, sie zu schützen und Futter für unsere Nutztiere zu haben.

Die Pflanzen mitsamt Wurzeln können in öffentlichen Abfalleimern oder beim Bauamt der Gemeinde Niederrohrdorf entsorgt werden. Weitere Auskünfte erteilt das Bauamt unter der Telefonnummer 079 431 79 91. Wie erkennt man das Berufskraut? Siehe nebenstehende Abbildungen.



### Informationen zum Trinkwasser

Gerne informiert der Gemeinderat, vertreten durch die Wasserkommission, die Bevölkerung über die aktuellen Qualitätsmerkmale unseres Trinkwassers, gemäss Bericht des Amtes für Verbraucherschutz, Bereich Lebensmittelkontrolle, vom Mai 2018.

#### Trinkwasserqualität

##### Grundwasser:

Die Gesamthärte liegt zwischen 32.9 und 38.6° fH und wird nach schweizerischem Lebensmittelbuch als «hart» bezeichnet. Der Nitratgehalt bewegt sich zwischen 11 und 25 mg/l, liegt damit unter dem Toleranzwert und hält das angestrebte Qualitätsziel von 25 mg/l ein. Die chemischen und mikrobiologischen Ansprüche an Trinkwasser gemäss Hygieneverordnung werden erfüllt.

##### Quellwasser:

Der Nitratgehalt der Quellen liegt bei 11–25 mg/l und die Gesamthärte bei 32.9–38.6° fH. Das Quellwasser wird mit einer UV-Anlage behandelt.

#### Trinkwassergewinnung

Im vergangenen Jahr konnten 96% aus den Grundwasservorkommen Bodenmatt, Torfmoos und Mülimatt gewonnen werden. 4% stammte aus der Quelle Rotrisch von Oberrohrdorf.

#### Auskünfte

Weitere Auskünfte erteilt der Brunnenmeister Thomas Meier (079 531 11 66) gerne. Auf der Homepage [www.niederrohrdorf.ch](http://www.niederrohrdorf.ch) sind weitere Details zu finden.

#### Trinken Sie «Hahnenburger»!

Trinkwasser, wie Ihre Wasserversorgung es in bester Qualität und zu einem äusserst günstigen Preis liefert, ist der ideale Durstlöcher und wichtigster Nährstoff überhaupt. In diesem Sinne: Wohl bekomm's!

Gemeinderat, Wasserkommission und Brunnenmeister



**78 Mal**  
das Training verpasst.

**55 Mal** das Wochenende  
durchgearbeitet.

**1 neues Medikament**  
gegen Krebs entwickelt.

Mit Ihrer Spende fördern wir  
engagierte Forscherinnen  
und Forscher. PK 30-3090-1

**krebsforschung schweiz**

*Damit Heilung zur Regel wird.*



## «Senioren-Gipfel» der Gemeinde Niederrohrdorf

Am 14. Juni 2018 fand der 6. Niederrohrdorfer »Senioren-Gipfel« in der Aula Oberstufenzentrum statt. Gemeinderätin und Ressortvorsteherin «Alter», Gisela Greder, durfte 140 Seniorinnen und Senioren willkommen heissen; dies ist ein Besucher-Rekord!

Den stimmungsvollen Auftakt zum diesjährigen Seniorenanlass machte die **Zithergruppe «Reussblick»**. Mit wunderbaren Zither-Klängen erfreuten die sechs Damen aus der Region alle Anwesenden; das Publikum verdankte dies mit grossem Applaus.

Nun wartete man auf das Highlight des heutigen Nachmittags, auf das Referat der **Kantonspolizei Aargau**, Polizeiliche Beratungsstelle, Marco Dössegger, zum Thema: «**Sicherheit im Alter**». Wie kann man sich im Alltag vor Kriminalität schützen (Enkeltrick, Betrug, Einbruchdiebstahl, Trickdiebe)?

Herr Dössegger konnte den Anwesenden äusserst spannende Informationen und Tips zur Kriminalprävention vermitteln. Auch in unserer unmittelbaren Nähe gibt es genügend Opfer, die sich leichtgläubig von meist organisierten Banden ausnehmen lassen; hohe Beträge bis 150 000 Franken, die ältere Menschen ohne grosses Nachfragen dem angeblichen «Enkel» übergeben hatten. Diese Banden nützen vor allem das Vertrauen sowie den Überraschungsmoment aus (z. B. Fragen nach der Zeit oder Geld für den Parkautomaten, währenddessen bedient sich die zweite Person der Geldbörse). Dies geschieht innert weniger Sekunden – daher stets Distanz wahren.

### Diebstahl – die Nr. 1 in der Kriminalstatistik:

- Überall, wo Bargeld und Wertsachen in Umlauf kommen: zu Hause, auf der Strasse, auf Reisen, beim Einkaufen, an Veranstaltungen.
- Diebe überraschen, nutzen die Gunst der Stunde.
- Diebe sind zur Stelle, wenn Opfer unvorsichtig sind oder sich ablenken lassen.

### Tips ganz allgemeiner Art

- So wenig Geld wie möglich/nötig aufbewahren oder mitführen.
- Wenn immer möglich den bargeldlosen Zahlungsverkehr bevorzugen.
- Wenn bedroht, Opfer oder Zeuge einer Straftat, unverzüglich Polizei verständigen: Telefon 117 oder 112.

Schlagzeilen wie: «Trickdiebstahl am Bankomat – abgelenkt beim Bezug: Karte und 4600 Franken weg!»

«Wohnung nicht abgeschlossen beim Gang in die Waschküche – bei Rückkehr von Einbrechern überrascht!»

Erfreulicherweise sind die Einbruchzahlen in Niederrohrdorf gesunken:

2015: zwölf Einbrüche; 2016: sechs Einbrüche; 2017: sieben Einbrüche; 2018: ein Einbruch (Stand: 13. Juni 2018).

**Sehr wichtig:** Nachbarschaftshilfe – Gemeinsam für Sicherheit. Kann helfen, Verbrechen zu verhindern!

- Mitverantwortung für die Nachbarn zeigen und eine aktive Nachbarschaftshilfe organisieren.
- Tauschen sie Telefonnummern und Erreichbarkeiten aus.
- Betrüger nützen den Umstand, dass ältere Leute oftmals alleine leben und eher wenig Kontakte zu Nachbarn pflegen.
- Mit gegenseitiger Aufmerksamkeit und Hilfe gewinnen sie und die Nachbarn deutlich an Sicherheit und Lebensqualität!

Herr Dössegger stiess mit seinem Referat allseits auf offene Ohren und betonte, wie wichtig solche Vorträge sind: «Der direkte Kontakt zur Bevölkerung ist am besten. So werden die Leute sensibilisiert, besser auf sich und ihr Umfeld zu achten».

Mit dem besten Dank für das interessante Referat wurde Herr Dössegger mit grossem Applaus verabschiedet.

In der Pause servierten die Mitglieder des Seniorenrates Kaffee mit einem feinen Nussgipfel; Lieferung wiederum durch das Alterszentrum am Buechberg AG, Fislisbach. Bei angeregten Gesprächen konnten neue Kontakte geknüpft werden.

Der zweite Teil des «Senioren-Gipfels» wurde vom Seniorenrat gestaltet. Helmut Metzner, Mitglied des Seniorenrates, gab folgende allgemeine Informationen zum «Seniorennetz» der Gemeinde Niederrohrdorf:

Mit der «**Bänkliktion**» im Jahre 2016 konnten in unserer Gemeinde zwölf Sitzbänke aufgestellt werden, die alle von Privatpersonen gespendet wurden. Das Bauamt stellte die Bänke und wird auch für deren Unterhalt sorgen. Falls noch zusätzliche Standorte gewünscht würden, kann man sich bei der Vermittlungsstelle melden.

### «Seniorennetz» Niederrohrdorf

Benötigen Sie Hilfeleistungen; unsere Vermittlungsstelle ist unter folgender Telefon-Nummer erreichbar: **079 868 71 20**

- Montag 09.00 – 12.00 Uhr
- Mittwoch 09.00 – 12.00 Uhr
- Freitag 09.00 – 12.00 Uhr

Mittlerweile können circa 20 Personen vom Freiwilligen-Pool für Hilfeleistungen eingesetzt werden.

### Seniorennetz Einsätze ab 1. Januar 2017

Hilfeleistungen	2017	– Mai 18
Begleitete Spaziergänge	28	0
Besuche zu Hause	1	20
Begleitung bei Einkäufen	3	12
Erledigung von «Postdiensten»	1	1
Fahrdienst im Dorf	58	32
Fahrten zur Entsorgungsstelle	2	4
Einfache Reparaturen zu Hause	7	5
Betreuung von Haus/Wohnung	4	0
Entlastung (von Angehörigen)	16	0
Hilfe am PC, Internet, Natel	5	8
Vermittlung, Auskünfte	5	5
<b>Total Einsätze</b>	<b>130</b>	<b>87</b>

### Weitere Aktivitäten

- Seit 2017: **Auto-Fahrkurs** für Senioren/innen. «Fahre ich noch korrekt und kenne ich die Neuerungen im Strassenverkehr?» Roger Buchs, dipl. Fahrlehrer/Fahrberater für Seniorinnen und Senioren SFV bietet diesen Kurs an. Anmeldungen nimmt die Vermittlungsstelle entgegen
- 2018: Durchführung von zwei **Senioren-nachmittagen** mit den kath. Religionsschülern. Die Seniorinnen und Senioren konnten ihr **Handy** mitbringen.
- 2018: **Generationen im Klassenzimmer**
- 2018: **Workshops** in der Primarschule Niederrohrdorf: **Imagineering**

### Mittagstisch Frischmahlzeitendienst

**Seniorenrat-Seniorenessen** 056 496 23 59

- Restaurant Sonne Niederrohrdorf, jeweils am ersten Freitag im Monat
- Neuanmeldungen/Abmeldungen bitte am Vorabend bei Sepp Egloff
- Essen ohne Getränke 20 Franken

**Tavolata Rohrdorf** 056 496 12 25

- Anmeldung telefonisch oder an gisela.greder@pfarrei-rohrdorf.ch
- Kirchenzentrum Gut Hirt Niederrohrdorf im Saal
- Die Daten entnehmen Sie dem Horizonte, der Berg-Post oder der Pfarrei-Homepage: [www.pfarrei-rohrdorf.ch](http://www.pfarrei-rohrdorf.ch)
- Kein Hauslieferdienst, Essen vor Ort; Preis für ein Mittagessen 15 Franken

**AZ am Buechberg, Fislisbach** 056 484 83 83

- Essen vor Ort möglich, Essen inkl. Hauslieferdienst
- Mindestmenge: drei Lieferungen pro Woche von Montag – Sonntag

**Pro Senectute Baden** 056 203 40 80

- Hauslieferdienst wöchentlich
- Preise unter: [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch)

**Rest. Frohsinn Oberrohrdorf** 056 496 11 57

- Gemeinde Niederrohrdorf; Preis auf Anfrage



## «Senioren-Gipfel» der Gemeinde Niederrohrdorf



Mitglieder Seniorenrat (v. l.): Susanne Richei, Theres Egloff, Sepp Egloff, Helmut Metzner, Gisela Greder (Gemeinderätin) und Terry Hofmann.

Alle **Mitglieder des Seniorenrates sowie des Freiwilligen-Pools** stellen einen beachtlichen Teil ihrer Freizeit mit ihrer unermüdlchen, tollen Arbeit zugunsten unserer Seniorinnen und Senioren zur Verfügung. Mit immer wieder neuen Ideen und Herzblut sind sie dabei, vielen herzlichen Dank für das grosse Engagement!

Der diesjährige **Senioren Ausflug** vom Donnerstag, 6. September 2018 führt zum Kafi-/Gipfelhalt nach Kaiserstuhl. Nach einer gemütlichen Weiterfahrt über Land dürfen die Seniorinnen und Senioren in der bekannten Kartause Ittingen ein schmackhaftes Mittagessen geniessen.

Danach besteht die Möglichkeit, die ehemalige Klosteranlage zu besichtigen. Sehr sehenswert sind die traumhaften Gärten mit über tausend Rosenstöcken, die Barockkirche, das Ittinger Museum sowie das Kunstmuseum Thurgau. Der Klosterladen bietet über 90 Artikel aus Eigenproduktion an.

Eingeladen sind Personen mit Jahrgang 1948 und älter; die Einladungen dazu werden im Juli verschickt.

Gisela Greder verabschiedete sich im Namen des Gemeinderates sowie des Seniorenrates mit den besten Wünschen und herzlichem Dank fürs Interesse am diesjährigen «Senioren-Gipfel».

## Beschlüsse der Gemeindeversammlungen

### Ortsbürgergemeinde vom 7. Juni 2018

An der Ortsbürgergemeinde-Versammlung nahmen 23 von 126 Stimmberechtigten teil. Das Quorum für abschliessende Beschlüsse wurde nicht erreicht und alle Beschlüsse unterstehen dem fakultativen Referendum.

- 1) Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 10. Juni 2017  
Beschluss: Genehmigt.
- 2) Rechenschaftsbericht 2017  
Beschluss: Genehmigt.
- 3) Rechnung 2017  
Beschluss: Genehmigt.
- 4) Budget 2019  
Beschluss: Genehmigt.
- 5) Wahl Ortsbürgerkommission für die Amtsperiode 2018–2021  
Beschluss: Gregor Naef (Präsident), Alois Huser, Richard Irniger, Kastor Vogler und Guido Schibli wiedergewählt.
- 6) Einbürgerung Flückiger Werner und Andrea  
Beschluss: Genehmigt.

### Einwohnergemeinde vom 19. Juni 2018

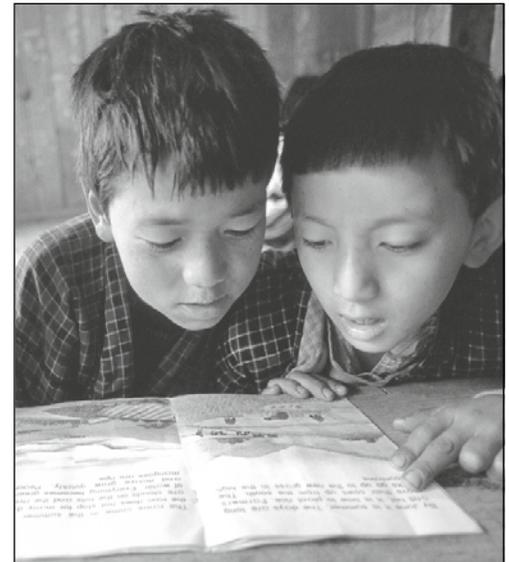
An der Einwohnergemeinde-Versammlung nahmen 87 von 2651 Stimmberechtigten teil. Das Quorum für abschliessende Beschlüsse wurde nicht erreicht und alle Beschlüsse unterstehen dem fakultativen Referendum.

- 1) Protokoll der Einwohnergemeinde-Versammlung vom 24. November 2017  
Beschluss: Genehmigt.
- 2) Rechenschaftsbericht 2017  
Beschluss: Genehmigt.
- 3) Jahresrechnung 2017  
Beschluss: Genehmigt.

Die Beschlüsse der Ortsbürgergemeinde- sowie jene der Einwohnergemeinde-Versammlung unterstehen dem fakultativen Referendum. Das Referendum kann gemäss § 31 Gemeindegesetz von mindestens einem Zehntel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen seit Publikation ergriffen werden. Ablauf der Referendumsfrist: 27. Juli 2018.

Niederrohrdorf, 20. Juni 2018

Gemeinderat



### Täglich helfen

Kontinuität ist der Schlüssel zum Erfolg. Als Projektpatin, als Projektpate tragen Sie mit 360 Franken pro Jahr zur nachhaltigen Verankerung eines von Ihnen gewählten UNICEF Projektes bei. Danke für Ihre Hilfe. [www.unicef.ch](http://www.unicef.ch)





# SENIORENNETZ

GEMEINDE NIEDERROHRDORF

## Auto-Fahrkurs für Seniorinnen und Senioren



«Fahre ich noch korrekt und kenne ich die Neuerungen im Strassenverkehr?» Unter diesem Motto bietet der Seniorenrat einen Fahrkurs für Seniorinnen und Senioren an.

Roger Buchs, dipl. Fahrlehrer/Fachberater SFV für Senioren und Seniorinnen, durfte kürzlich die 50. Kursteilnehmerin, Frau Anna Attiger, begrüßen. Herzliche Gratulation ☺!

Der Kurs, ausgelegt für zwei oder drei Personen, besteht aus einem **Theorieteil** (30 Min.), in dem das bestehende Wissen aufgefrischt und mit Neuerungen des Strassenverkehrsgesetzes ergänzt wird (Kreisel einfach, doppelt, Autobahn, Notfall im Tunnel etc.), und einem **praktischen Teil**, wo das Gelernte auf der Strasse umgesetzt wird (Fahrzeit je Person 30 bis 40 Minuten). Kursort für Theorie: Gemeindezentrum Niederrohrdorf, 1. Stock. Kosten Fr. 40.– / Person.

Die Personen, die diesen Auto-Fahrkurs bereits absolviert haben, äusserten sich:

- Es hat Spass gemacht.
- Die Theorie wurde sehr gut vermittelt.
- Jetzt bin ich wieder auf dem neusten Stand und fühle mich sicher.

Sind auch Sie interessiert? Melden Sie sich beim **Seniorennetz Niederrohrdorf, Telefon 079 868 71 20, jeweils montags, mittwochs und freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr.**

# Bedrückt?

Ein Gespräch hilft.  
Anonym und vertraulich.  
Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](http://www.143.ch)



Spendenkonto 30-14143-9



## Veranstaltungskalender Oberrohrdorf

### Juni 2018

Mi	27.	Familientreff Rohrdorf	Besuch einer Kiesgrube (Anm. 056 534 06 81)	Kiesgrube Niderhard, Birmenstorf 14.00 – 17.00 Uhr
Mi	27.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Fr/Sa	29./ 30.	Schule	Jugendfest	Schulanlage Hinterbächli

### Juli 2018

Mi	04.	Mütter- und Väter- beratung	Beratung mit Voranmeldung (056 437 18 40)	Zähnteschüür 08.30 – 11.30 Uhr
Mi	04.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Do	05.	Wandergruppe «Aktiv im Alter»	Forch – Pfannenstiel – Egg	Bhf Baden, Gleis 2 Abfahrt 09.21 Uhr
Do	05.	Verein Alterswohnungen	Jassnachmittag	Seniorenwohnungen Bergstrasse 8 13.30 Uhr
Mi	11.	Pro Senectute	Mittagstisch für Senioren	Restaurant Trotte 12.15 Uhr
Mi	18.	Mütter- und Väter- beratung	Beratung ohne Voranmeldung	Zähnteschüür 14.30 – 17.15 Uhr
Do	19.	Verein Alterswohnungen	Jassnachmittag	Seniorenwohnungen Bergstrasse 8 13.30 Uhr
Do	26.	Wandergruppe «Aktiv im Alter»	Brötle	Waldhütte Remetschwil 14.00 Uhr

## Sommeröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Bitte beachten Sie, dass während der Zeit von **Montag, 9. Juli 2018 bis und mit Freitag, 10. August 2018** auf der Gemeindeverwaltung Oberrohrdorf spezielle Öffnungszeiten gelten:

**Mo, Di, Mi, Fr** 07.00 Uhr – 14.00 Uhr  
(durchgehend geöffnet)

**Donnerstag** 08.30 Uhr – 11.30 Uhr  
14.30 Uhr – 18.30 Uhr

Gerne bedienen wir Sie auch vor oder nach den ordentlichen Büro-Öffnungszeiten. Vereinbaren Sie dazu telefonisch einen Termin mit dem betreffenden Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung (Hauptnummer 056 485 77 00).

Gemeinderat und  
Verwaltungspersonal



## Neuzuzügeranlass – Vorstellung und Beteiligung von Vereinen und Organisationen aus Oberrohrdorf

Der Gemeinderat lädt jährlich die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger zu einem Informationsanlass ein. Vereine, Parteien und weitere Organisationen können sich an diesem Anlass den neuen Bewohnern vorstellen.

Auch in diesem Jahr wird interessierten Organisationen die Möglichkeit geboten, sich mittels Aushang von Plakaten an Stellwänden während dem Imbiss den interessierten Personen mit einer kleinen Delegation (max. zwei Personen) vorzustellen.

Der diesjährige Neuzuzügeranlass findet am **Dienstag, 4. September 2018, 19.00 Uhr**, statt.

Interessierte Vereine, Parteien oder weitere Organisationen werden gebeten, sich bis spätestens am **22. August 2018** bei der Gemeindekanzlei schriftlich zu melden (gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch). Die Details werden anschliessend bekannt gegeben.

## Gratulationen

**Herr Werner Marti** kann heute, 20. Juni 2018 seinen **80. Geburtstag** feiern. In diesem Zusammenhang möchte sich der Gemeinderat bei Herrn Marti herzlich bedanken, dass er den Asylbewerbern in Oberrohrdorf freiwillig Deutschkurse anbietet.

**Frau Lina Mc Calla** konnte am 21. Juni 2018 ihren **90. Geburtstag** begehen.

Der Gemeinderat gratuliert den Jubilaren ganz herzlich zu diesem freudigen Ereignis und wünscht ihnen für die Zukunft Gesundheit sowie alles Gute.

Gemeinderat Oberrohrdorf

## Der direkte Draht zum Inserat

Telefon 056 491 13 28 Fax 056 470 66 75 E-Mail: inserate@reussbote.ch

## Jugendfest Oberrohrdorf 2018

# Circus Luna

**Freitag, 29. Juni 2018**

**Samstag, 30. Juni 2018**

**Freitag, 29. Juni 2018**

16.00 Uhr	Eröffnungstanz (bei trockenem Wetter)
16.00 – 19.00 Uhr	Hüpfburg
16.30 Uhr	Türöffnung
<b>17.00 Uhr</b>	<b>1. Aufführung Circus Luna</b>
Ab 18.00 Uhr	Festbetrieb (Rohrdorfer Fasnachtsvereine) Festzelt, Bar mit DJ
19.00 – 22.00 Uhr	Mojuro im Bauwagen für die Oberstufe
19.00 Uhr	Türöffnung
<b>19.30 Uhr</b>	<b>2. Aufführung Circus Luna</b>

### Bitte beachten:

- Warme Küche bis 23.00 Uhr
- Festbeiz bis 24.00 Uhr
- Barbetrieb bis 02.00 Uhr
- Festwirtschaft/Public Viewing/Konzert/Spiel-Attraktionen: freier Eintritt
- Zirkus-Tickets: [www.oberrohrdorf.ch/schulen](http://www.oberrohrdorf.ch/schulen)
- Es gibt **keine Parkmöglichkeiten**. Bitte kommen Sie zu Fuss.



**Samstag, 30. Juni 2018**

10.30 Uhr	Türöffnung
<b>11.00 Uhr</b>	<b>3. Aufführung Circus Luna</b>
Ab 12.00 Uhr	Festbetrieb (Festzelt, Bar mit DJ) WM-Übertragung Live-Band im Zelt «BluesKidz»
Ab 12.00 Uhr	Spiel-Attraktionen Hüpfburg, Spielbus, JUFÉ-Logo-Siebdruck auf T-Shirts, Freundschafts-Bändeli, Streetsoccer, Mohrenkopf-Schleuder, Seilbrücke bauen, Schlangensbrot
14.30 Uhr	Türöffnung
<b>15.00 Uhr</b>	<b>4. Aufführung Circus Luna</b>
Circa 17.00 Uhr	Abschlussstanz im Anschluss an die Vorstellung (bei trockenem Wetter)
19.00 – 22.00 Uhr	Mojuro im Bauwagen für die Oberstufe



## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Alle Anwohner an öffentlichen Strassen, Wegen und Trottoirs werden ersucht, ihre Bäume, Sträucher, Hecken und Einfriedigungen periodisch und vorschriftsgemäss auf- und zurückzuschneiden (§ 109 BauG), nachdem Sichtbehinderungen an Strassen immer wieder Ursache für Unfälle sind. Dabei sind folgende Vorschriften zu beachten:

- Die lichte Höhe von überhängenden Ästen beträgt über Strassen 4,5 m und über Gehwegen 2,5 m.
- An Einmündungen und Strassenverzweigungen muss ein sichtfreier Raum zwischen einer Höhe von 80 cm und einer solchen von 3 m gewährleistet sein. Einzelne, die Sicht nicht hemmende Bäume, Stangen und Masten sind innerhalb der Sichtzonen zugelassen (§ 45 ABauV).
- Strassenlampen, Verkehrssignaltafeln und Hydranten dürfen nicht überwachsen sein.
- Ebenfalls sind Rand- und Wassersteine von überhängenden Sträuchern und Bodenbedeckern (Behinderung Reinigungsarbeiten) freizuhalten.

Das Zurückschneiden muss bis am **20. August 2014** vorgenommen werden. Sind die Pflanzen am angesetzten Termin nicht zurückgeschnitten, so muss die Gemeinde für die Durchsetzung ihrer Anordnung (insbesondere an exponierten Strassenabschnitten) besorgt sein. Sonst könnte sie bei einem Verkehrsunfall unter Umständen aufgrund ihrer Werkeigentümerhaftpflicht belangt werden. Art. 687 Abs. 1 ZGB gibt der Gemeinde als Strasseneigentümerin das Recht, sichtbehindernde und damit verkehrsgefährdende Äste selber zurückzuschneiden. Ist die Gemeinde ihrer Pflicht ausreichend nachgekommen und ereignet sich dennoch ein Unfall infolge von sichtbehindernden Pflanzen, haftet in der Regel der Eigentümer vollumfänglich für den Schaden.

**Nach der angesetzten Frist ist das Bauamt somit berechtigt, wo nötig, ins Strassen- und Gehweggebiet hineinwachsende Hecken, Sträucher, Bäume und Einfriedigungen sowie überhängende Äste auf Kosten des Grundeigentümers zurückzuschneiden. Für allfällige Schäden durch das Schneiden der Bäume und Pflanzen kann das Bauamt bzw. die Gemeinde nicht haftbar gemacht werden. Der Gemeinderat wird dies ohne weitere Mahnung durchsetzen.**

Der Gemeinderat dankt den Anwohnern, welche ihren Beitrag zur Verkehrssicherheit fristgerecht leisten.

## Einbürgerungsgesuch

Folgende Person hat bei der Gemeinde Oberrohrdorf ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

**Wassel Markus**, 1983, männlich, deutscher Staatsangehöriger, Steiacher 5, Oberrohrdorf

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat Oberrohrdorf, Ringstrasse 2, 5452 Oberrohrdorf, eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Oberrohrdorf, 11. Juni 2018

Gemeinderat

## Vorübergehende Verkehrsbeschränkung

infolge des UBS-Kids-Cups (organisiert durch TSV Rohrdorf)

Am **Mittwoch, 4. Juli 2018, 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr**, gilt folgende Verkehrsbeschränkung:

- Die Hinterbächlistrasse ist nur vom Zentrum her (Höhe Einmündung Zelgli) in Richtung Turnhalle Hinterbächli (bis zur Einmündung in die Dorfstrasse) befahrbar. Die Wegfahrt erfolgt über die Dorfstrasse.
- Die Verkehrsumleitung ist signalisiert. Die Regelung des Verkehrsdienstes erfolgt durch den Veranstalter. Die Zufahrt zu den Quartieren bleibt während dieser Zeit gewährleistet.



Wir – eine engagierte, kleinere Gruppe von Seniorinnen und Senioren – aus Oberrohrdorf suchen

## weitere Freiwillige

für Einsätze bei älteren Mitmenschen in unserem Dorf, wie Unterstützung beim Einkaufen, kleinere Handreichungen im Haushalt, Mithilfe bei administrativen Arbeiten, Besuche zu Hause sowie Kennenlernen des Gebrauchs von Internet und Smartphone.

Die Einsatzzeiten werden sich im Rahmen von 2 bis 4 Stunden alle 14 Tage bewegen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann melden Sie sich bitte mit einem E-Mail bei:

senioren-netzwerk@oberrohrdorf.ch

Wir freuen uns auf Sie – Mitte August 2018 werden Sie zu einem Informations-Anlass eingeladen.



Erwachsen werden ist kein Kinderspiel.

Damit aus einem Kind ein selbstbewusster Erwachsener wird, braucht es die Unterstützung vieler. Von Eltern, Verwandten, Freunden, Lehrern – und von Pro Juventute. Wir sind da, wenn Kinder uns brauchen. Seit 100 Jahren. [projuventute.ch](http://projuventute.ch)





## Ortsbürgergemeinde Oberrohrdorf-Staretschwil Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Die Ortsbürgergemeinde Oberrohrdorf-Staretschwil hat an ihrer Versammlung vom 12. Juni 2018 folgende Beschlüsse gefasst:

1. Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 13. Dezember 2017
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes 2017
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2017

Die Beschlüsse unterstehen dem fakultativen Referendum gemäss § 9 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden. Sie sind der Urnenabstimmung zu unterstellen, wenn dies von einem Zehntel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen ab Veröffentlichung schriftlich verlangt wird. Unterschriftenlisten können auf der Gemeindekanzlei bezogen und vor Beginn der Unterschriftensammlung zur Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens eingereicht werden.

Ablauf der Referendumsfrist: 30. Juli 2018

Oberrohrdorf, 13. Juni 2018

## Baubewilligungen wurden erteilt

im ordentlichen Verfahren:

- Bruno und Aline Albisser, Oberrohrdorf, Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Verdampfer im Aussenbereich, Parzelle 139, Luxhaldenstrasse 9

im vereinfachten Verfahren (ohne öffentliche Ausschreibung):

- Stefano Bernero und Chen Bernero Yanzi, Oberrohrdorf, Aussensanierung EFH, Parzelle 295, Zeligli 36

Werbung bringt Erfolg.  
Am richtigen Ort noch mehr!



### Cholacherwiese – befristete Benutzung als Trainingswiese für den FC Fislisbach

Beim FC Fislisbach sind sehr viele Juniorenspielerinnen und Juniorenspieler, aber auch Aktivmitglieder aus Oberrohrdorf engagiert. Durch die stetig wachsende Beliebtheit des Fussballs und der damit verbundenen Steigerung der Mitglieder besteht inzwischen aber ein Mangel an Trainingsmöglichkeiten. Der FC Fislisbach ist bestrebt, allen Interessierten die Möglichkeit zu bieten, ihrem Hobby nachzugehen, ohne eine Warteliste führen zu müssen. Da die Fussballplätze in Fislisbach beim Esp jedoch im Juli und August saniert werden und deshalb nicht benutzt werden

dürfen, hat der FC Fislisbach dem Gemeinderat Oberrohrdorf den Antrag gestellt, die Cholacherwiese vorübergehend im Juli und August jeweils am Abend nutzen zu dürfen. Der Gemeinderat hat dem FC Fislisbach – wie in den Vorjahren – die entsprechende Bewilligung für die Nutzung der Cholacherwiese als Trainingsplatz für den Zeitraum von Juli bis Mitte August 2018 erteilt, selbstverständlich mit der Auflage einer entsprechenden Rücksichtnahme auf die Nachbarschaft.

### Erhalt Kantonssubvention für Neubau der Kreisschule Oberstufe

Im Zusammenhang mit dem Neubau des Oberstufenzentrums in Niederrohrdorf be-

willigten alle vier Verbandsgemeinden am 19. Februar 2013 einen Baukredit von insgesamt 19,365 Mio. Franken. Während der vorgängigen Projektphase hatte der Kanton den Gemeinden im Juli 2012 einen Staatsbeitrag zugesichert. Nach erfolgtem Umbau hat die Kreisschule Rohrdorferberg am 1. August 2015 im neuen Schulhaus Hüslersberg in Niederrohrdorf ihren Betrieb aufgenommen. Alle Oberstufenschülerinnen und -schüler des Rohrdorferbergs besuchen seither die Schule im neuen Oberstufenzentrum. Das Departement Bildung, Kultur und Sport hat nun den Staatsbeitrag – für alle Gemeinden in der Höhe von 2,043 Mio. Franken – überwiesen. Oberrohrdorf erhält davon einen Anteil von Fr. 837 762.05.



## Veranstaltungskalender Remetschwil

### Juni 2018

DO	28.	Ortsbürgergemeinde- versammlung	20.00 Uhr Waldhütte	Gemeinde
----	-----	------------------------------------	---------------------	----------

### Juli 2018

MO	02.	Seniorenjassen	13.30 – 17.00 Uhr Gemeindesäali Remetschwil	Pro Senectute
DI	03.	Fitness- und Gymnastikstunde	16.30 – 17.30 Uhr Turnhalle	Pro Senectute
DO	05.	Wanderung Forch – Pfannenstiel – Egg	09.21 Uhr Gleis 2 ab Baden	Aktiv im Alter Rohrdorferberg
DO	05.	Senioren- Mittagstisch	11.20 Restaurant zur Post	Pro Senectute
DI	10.	Fitness- und Gymnastikstunde	16.30 – 17.30 Uhr Turnhalle	Pro Senectute
FR	13.	Training	18.30 – 20.30 Uhr	Schützengesellschaft Remetschwil
DI	17.	Fitness- und Gymnastikstunde	16.30 – 17.30 Uhr Turnhalle	Pro Senectute

## Baugesuche

**Bauherr:** Scartazzini Anton  
I de Fore  
Remetschwil

**Planverfasser:** Füglistaller Architekten  
AG, Rudolfstetten

**Bauobjekt:** Hobbyraum / Garage

**Parzelle/Lage:** 531 / I de Fore

**Bauherr:** Wettstein Louis und  
Martin, Zopfstrasse  
Remetschwil

**Planverfasser:** Architekturbüro Martin  
von Arx GmbH  
Stüsslingen

**Bauobjekt:** Mutterkuh- und Schaf-  
stall mit Futter- und  
Strohlager und Werk-  
statt mit Traktorgarage

**Parzelle/Lage:** 245 / Künterstrasse

**Bauherr:** Winter André und  
Agnes, Eigerweg  
Remetschwil

**Planverfasser:** Diebold + Zraggen Gar-  
tenbau AG, Fislisbach

**Bauobjekt:** Gartensanierung mit  
Sitzplatz und Bepflan-  
zung

**Parzelle/Lage:** 1036 / Eigerweg

**Auflagefrist:** 28. Juni bis  
27. Juli 2018

Einwendungen gegen diese Bauvorhaben  
sind dem Gemeinderat während der Aufla-  
gefrist schriftlich einzureichen.

Der Gemeinderat



## Sommerferien



### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Aufgrund der guten Erfahrungen in den vergangenen Jahren werden auch dieses Jahr die Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während der Sommerferien, das heisst vom **09. Juli bis 10. August 2018**, den Temperaturen angepasst. Die Schalter der Verwaltung sind in dieser Zeit wie folgt geöffnet:

**Montag bis Freitag durchgehend von 7.00 bis 14.00 Uhr**

Somit ist es während der Sommerferien auch möglich, die Verwaltung allenfalls vor der Arbeit oder über den Mittag aufzusuchen. Am Nachmittag ist ein Pikettdienst für Notfälle (Bestattungsamt) sichergestellt. Selbstverständlich können wie bisher nach Absprache auch Besprechungstermine ausserhalb dieser Schalterzeiten vereinbart werden.

Das Verwaltungspersonal dankt der Bevölkerung für ihr Verständnis und wünscht allen tolle und erholsame Sommerferien.

Gemeindeverwaltung Remetschwil

«Krebs kann jeden treffen, umso wichtiger  
sind Vereine und Stiftungen wie die SAKK.»

Wendy Holdener, Skirennfahrerin



Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Klinische Krebsforschung SAKK  
Unterstützen Sie unsere Forschung gegen Krebs. PC 60-295422-0, sakk.ch

## Für alle Drucksachen

Vierfarbenprospekte, Bildbände,  
Zeitschriften, Kunden- und  
Hauszeitungen, Briefpapier, Blocks,  
Visitenkarten, Lieferscheine, Couverts,  
Festführer ...



Verlag «Reussbote»

Telefon 056 491 13 28 • 5507 Mellingen  
Fax 056 470 66 75 • Bahnhofstrasse 37  
E-Mail [druck@reussbote.ch](mailto:druck@reussbote.ch)



## Trinkwasseruntersuchung

Das Amt für Verbraucherschutz hat im Rahmen der periodischen Eigenkontrolle das Remetschwiler Trinkwasser untersucht. Die Proben ergaben einen einwandfreien Befund. Die Werte präsentieren sich wie folgt:

Entnahmestelle	Temperatur	Aerobe mesophile Keime	Enterokokken	Escherichia coli	Gesamthärte* <sup>fH</sup>	Nitrat mg/l
Quellpumpwerk Schürmatt	10.4				38.8	22
Bezugsstation Bellikon	6.6				34.7	22
Druckzone Remetschwil, Weidstrasse	11.7	nn*	nn	nn		
Sennhof	4.9	nn	nn	nn		

\*nn=nicht nachweisbar

## Beitrag an den Mädchenkulturtag

In Zusammenarbeit mit der Mojuro (Offene Jugendarbeit Region Rohrdorferberg) organisiert die Jugendarbeit Aargau am 10. November 2018 in Niederrohrdorf einen Mädchenkulturtag. Unter dem Motto: «Me, myself & I» sollen die Selbstwahrnehmung und das Selbstvertrauen mit verschiedenen bewusst gewählten Workshops gefördert und gestärkt werden. Der Gemeinderat hat beschlossen, den Mädchenkulturtag mit einem einmaligen Beitrag von 1000 Franken zu unterstützen.

## Geschwindigkeitskontrollen

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal hat im Mai 2018 folgende zwei Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt: 653 gemessene

Fahrzeuge an der Hauptstrasse, 61 Übertretungen, höchste gemessene Geschwindigkeit 74 km/h, Übertretungsquote 9,34 Prozent. Bei der Kontrolle an der Haldenmättlistrasse wurde keine Übertretung festgehalten.

## Beiträge an die Kosten der familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung

Seit dem 1. August 2016 ist das Gesetz über die familienergänzende Kinderbetreuung (KiBeG) in Kraft. Es hält fest, dass die familienergänzende Kinderbetreuung zum einen die Vereinbarkeit von Familie und Arbeit oder Ausbildung erleichtern und zum andern die gesellschaftliche, insbesondere die sprachliche Integration und die Chancen-

gerechtigkeit der Kinder verbessern soll. Das Gesetz ist spätestens zum Beginn des Schuljahres 2018/2019 umzusetzen.

Im Weiteren regelt das KiBeG, dass die Gemeinden verpflichtet sind, den Zugang zu einem bedarfsgerechten Angebot an familienergänzender Betreuung von Kindern bis zum Abschluss der Primarschule – in der Regel von 0 bis 12 Jahren – sicherzustellen und die Erziehungsberechtigten nach Massgabe der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit zu unterstützen.

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 27. November 2017 hat das Reglement über die familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung genehmigt und per 1. August 2018 in Kraft gesetzt.

Das Reglement und das Gesuchsformular für einen Gemeindebeitrag sind ab sofort auf der Homepage abrufbar (Aktuelles sowie Online-Schalter) oder können auf der Gemeindekanzlei bestellt bzw. bezogen werden.

## Aufträge

Der Gemeinderat erteilte folgende Aufträge:

- Montage von LED-Leuchten an die Firma Bertschi Elektro GmbH, Brugg
- Dienstleistungsauftrag (Regionale Neuausschreibung) für die Kehr- und Grüngutabfuhr (Einsammeln von Graukehr und Grüngut sowie Transport zu den Verwertungsstellen) an die Firma Obrist Transport + Recycling AG, Neuenhof



**Ein Herzinfarkt beendet ein Leben, bevor es zu Ende ist.**



Schweizerische Herzstiftung. Aktiv gegen Herzkrankheiten und Hirnschlag.  
Helfen auch Sie. Spendenkonto 30-4356-3

[www.swissheart.ch](http://www.swissheart.ch)

## Abwasserverband Region Mellingen

mit Sitz in 5507 Mellingen

### Veröffentlichung von Vorstands-Beschlüssen

Der Vorstand des Abwasserverbandes Region Mellingen hat an seiner Sitzung vom 14. Juni 2018 u. a. folgenden Beschluss gefasst:

#### • Genehmigung der Rechnung 2017

Der vorerwähnte Beschluss untersteht gemäss § 77a Gemeindegesetz (GG) und der am 29. November 2011 geänderten Verbandssatzungen dem **fakultativen Referendum**.

Das Referendum kann entweder von 10% der Stimmberechtigten der Verbandsgemeinden (Mellingen, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf, Mägenwil, Wohlenschwil, Tägerig und Birrhard) oder von einem Viertel der Verbandsgemeinden oder durch Vorstandsbeschluss innert 60 Tagen – von der Veröffentlichung in der Berg-Post an gerechnet – verlangt werden. Ablauf der Referendumsfrist am 27. August 2018.

Mellingen, 15. Juni 2018

Abwasserverband Region Mellingen

**Innenausbau**  
 Individuelle Schreinerarbeiten  
 auch in Massivholz

Haustüren      Schränke und  
 Büchergestelle

Parkett      Renovationen

**HUSER**      Prompter  
 Reparaturservice      Küchen

SCHREINEREI - WAGNEREI  
 5443 NIEDERROHRDORF

Leitern in Holz und Metall

Tel. 056 496 15 59 Fax 056 496 61 09 www.huserholz.ch

\*\*\*TOP Partner\*\*\*  
**STOBAG**

Die Innovativen!



Seit 1980 STOBAG-Fachhändler

- Sonnenstoren • Stoffersatz • Lamellenstoren
- Rollläden • Alu-Fensterläden • Sonnenschirme
- Wintergartenbeschattungen • Reparaturen

Permanente Ausstellung

## FEBERO

### Storenbau AG

5626 Hermetschwil bei Bremgarten, Altweg 6  
 Tel. 056 631 01 31\*, Fax 056 631 01 33\*  
 www.febero-storenbau.ch

**SCHUPPISSER**

## Für Spenglerarbeiten.

Schuppisser AG  
 Vorderi Böde 6  
 5452 Oberrohrdorf  
 Tel. 056 485 88 00

## Hundeschloss

DIE ETWAS ANDERE HUNDEPENSION



Uns liegt eine artgerechte und respektvolle Obhut von Hunden sehr am Herzen.

Gehen Sie beruhigt und ohne schlechtes Gewissen zur Arbeit.

Kontaktieren Sie uns!  
 www.hundeschloss.ch info@hundeschloss.ch

**Der direkte Draht zum Inserat**  
 Tel. 056 491 13 28 sekretariat@reussbote.ch

## Der Familienbetrieb im Herzen von Villmergen



- Ganzheitliche Schlafberatung
- Matratzen, Lattenroste, Bettgestelle
- Decken, Kissen, Bettwäsche
- Bettfedernreinigung

Unterdorfstr. 3  
 5612 Villmergen  
 Tel. 056 621 82 42  
 www.betten-kueng.ch

**BETTEN  
 KÜNG**

Seit über  
**45 JAHREN**  
**IHR COIFFEUR**  
**IN DER REGION**

**HAIR-TEAM NOTTER**

5452 Oberrohrdorf  
 Tel. 056 496 25 08  
 www.hairteam.ch

**Klar!** • Kreativ  
 • Produktiv

Druck  
 Atelier  
 Braem

5452 Oberrohrdorf 056 496 39 26  
 www.druckatelier-braem.ch

Konzert und Unterhaltung im  
 Restaurant **Frohsinn**



Oberrohrdorf-Staretschwil  
 Hanny + Bruno Hafner-Ineichen  
 Telefon 056 496 11 57  
 Montag/Dienstag Ruhetag  
 www.frohsinn-oberrohrdorf.ch

für gepflegte Gastlichkeit

**Freitag, 29. Juni ab 19.45 Uhr**  
**“Konzert im Garten“**  
 Es spielt die Blaskapelle “Heitersberg“  
 (Verschiebedatum bei schlechter Witterung 6. Juli)

Geniessen Sie unsere feinen  
 Grill-Spezialitäten sowie das  
 reichhaltige Salatbuffet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 Hanny + Bruno Hafner-Ineichen und das Frohsinn Team